

STRUMENTO TEST DI PRESSIONE PER CONTROLLO ESTINTORI

Leggere Attentamente e Conservare sia questa Istruzione, sia gli altri documenti allegate a questo prodotto.

Tutta la documentazione inerente al prodotto deve essere conservata, perché contiene le procedure da eseguire nelle operazioni di manutenzione periodiche e di assistenza.

AC993 BRIXIA X è lo strumento test di pressione per revisione estintori in risposta alle moderne richieste di prova pressione di estintori pressurizzati a polvere.

Un potente processore, un'elettronica allo stato dell'arte rendono lo strumento un compagno di lavoro prezioso. Grazie alla sua memoria flash interna, si possono memorizzare sia i nominativi dei tecnici che utilizzeranno lo strumento, sia l'anagrafica clienti, dati che si possono trasferire tramite la micro-SD card.

Sarà possibile così associare le prove al cliente ed al tecnico che ha svolto il controllo, per una perfetta tracciabilità di ogni operazione svolta.

Lo strumento è fornito completo di robusta valigia a tenuta stagna IP67, contenente tutto il necessario per effettuare le prove pressione, inclusa la stampante bluetooth ed il rapporto di taratura.

Display grafico a colori touch e batteria al Litio ricaricabile completano il panorama dello strumento. Attraverso il QRcode puoi trasmettere i dati di misurazione direttamente al software gestionale predisposto. Questo strumento permette di soddisfare i requisiti secondo la norma UNI 9994-1:2013 Paragrafo 4.5.



FUNZIONAMENTO

Collegamento con estintore

1 - Svitare e togliere il manometro dalla "Valvola di controllo" dell'estintore.

2 - Avvitare la "Sonda" dello strumento BRIXIA X nella "Valvola di controllo" dell'estintore assicurandosi che il serraggio avvenga in modo ottimale per evitare la depresurizzazione del dispositivo antincendio.



ATTENZIONE:

N.B. Prima di avviare qualsiasi **Prova di pressione** verificare che il nominativo del Cliente (**Lista Clienti**) e dell' Operatore (**Lista Operatori**) siano presenti nel menù **Anagrafica**. Se così non fosse procedere all'inserimento del nuovo **Cliente** e **Operatore**.

Accensione strumento

Accendere lo strumento BRIXIA X con il TASTO ON/OFF posto sul fianco destro dello strumento.
 All'accensione lo strumento esegue il caricamento del programma visualizzato graficamente con un conteggio numerico crescente (0+100%).

Avvio Test di pressione

• Ad accensione avvenuta si visualizza la **Schermata principale** di pagina 1 composta da 4 tasti **menù**.

In questa **Schermata principale** ci sono i tasti che servono per accedere direttamente alle funzioni **Misure, Archivio Misure, Anagrafica** e **Archivio Rapporti.**

E' presente anche l'orologio con le ore, i minuti e la data, mentre a destra l'icona mostra lo stato di carica della batteria o la presenza dell'alimentazione di rete ma solo senza le batterie installate o funzionanti.

Premere il tasto **Misura** per entrare nel menù **Impostazioni misure**.

Premere su Scelta Operatori e scegliere il nome dell'

Operatore. Confermare la scelta premendo il tasto

3 Premere su Scelta Clienti e scegliere il nome del Cliente.

Confermare la scelta premendo il tasto

4 Premere su **Numero di serie** e scegliere il numero <u>di ser</u>ie

dell'estintore. Confermare la scelta premendo il tasto 🌅

N.B. Dalla lista Operatore/Clienti è possibile aggiungere
nuovi Operatori/Clienti premendo sul tasto 📃 e poi sul
tasto 🗵 Inserire Cognome, Nome, Matricola Opera-
tore/Cliente e salvare premendo il tasto
Per eliminare i dati inseriti premere sul tasto









5 Dopo aver impostato **Operatore**, **Cliente** e **Numero di serie dell'estintore**, premere il tasto

Per salvare Archivi dati, Archivio Misure, Caricare Archivi dati su SD Card, premere il tasto in serire la Password 1234. Confermare la Password premendo il tasto OK.

Visualizzazione GRAFICA PROVA ESTINTORI:

• Estintori a POLVERE/SCHIUMA/ Altro

In questa schermata viene visualizzato tramite un manometro grafico il valore di pressione presente nell'estintore.

Al centro del display ci sarà anche il valore numerico della pressione (bar , PSI , MPas).

Questa curva va da 0 bar a 30bar.

Sotto il grafico è presente anche un cartiglio che riporta il valore della pressione (bar) nel tempo (40 s/dv).

Se premuto il cartiglio, migliora la visualizzazione (**Zoom Abilitato**) centrando la scala sulla misura in corso.

• Estintori a CO2 / IDRICO / Altro

In questa schermata è l'operatore stesso che inserisce manualmente <u>l'esito della verifica</u> dopo aver verificato e controllato l'estintore.

- Se la verifica è stata superata premere sul display fino a

visualizzare la scritta "OK" e salvare premendo il tasto

- Se la verifica NON è stata superata premere sul display fino

a visualizzare la scritta "KO" e salvare premendo il tasto

In alto al centro la sigla "**ID**:" indica il numero progressivo degli estintori. Esso può essere di 2 colori. - Quando "**ID**:" è di colore **VERDE** indica che la prova è stata eseguita e memorizzata.

- Quando "ID:" è di colore **ROSSO** indica che la prova deve essere ancora eseguita e memorizzata.

OPer memorizzare la prova premendo il tasto La prova si salva menù **Archivio Misure**.

Durante il salvataggio tasto





Per selezionare l'estintore successivo premere il tasto 🎾 Per tornare all'estintore precedente premere il tasto **K**.

- Il tasto ZERO permette di azzerare le piccole pressioni di disturbo solo quando la "Sonda" dello strumento BRIXIA X è scollegata dall'estintore.

- Il tasto for permette di tornare alla Schermata principale.







Archivio Misure

Dalla Schermata principale premere sul tasto Nel menù Archivio Misure sono elencate in ordine alfabetico tutte le singole prove di tenuta effettuate.

Esempio:

- 1. A TAVOLA 21Nov. 2023
- 2. A TAVOLA 21Nov. 2023
- 3. Ai Giardini 21Nov. 2023
- 4. Ai Giardini 21Nov. 2023
- 5. Ai Giardini 21Nov 2023
- 6.

Per visualizzare i Report di ogni singola misura effettuata,

toccare la prova desiderata e premere sul tasto

Nella schermata Visualizza Misure è possibile:

visualizzare il QRcode di ogni Premendo il tasto singola prova.



, stampare il **Report** della prova.

Premendo il tasto (N.B. Accendere la stampante prima di eseguire la stampa). Sullo scontrino sarà presente anche un QR Code con i dati della misurazione appena effettuata. Inguadrando il QRCODE con il proprio smartphone è possibile scaricare e condividere i dati.

Premendo il tasto

eliminare il Report della prova.



Per accendere la stampante premere per 2 secondi il tasto POWER. Il led BLU si accenderà. Il simbolo della batteria presente sulla stampante indica la carica residua.



Archivio Rapporti



Dalla **Schermata principale** premere sul tasto **"""**. Nel menù **Archivio Rapporti** sono elencati in ordine alfabetico i clienti ai quali sono state effettuate le prove di tenuta. A fianco del nominativo cliente tra una parentesi quadra [N°] è indicata la quantità di provedi tenuta effettuate.

Esempio:

- 1. A Tavola [2] 2. Ai Giardini - [3]
- 3.

Dal cliente "A Tavola" sono state effettuate e salvate 2 prove di pressione mentre dal cliente "Ai Giardini" sono state effettuate e salvate 3 prove di pressione.

Per visualizzare tutte le prove effettuate su **ogni singolo Cliente**, toccare il relativo nominativo e premere sul tasto

Nella schermata Visualizza Rapporto è possibile:



(N.B. Accendere la stampante prima di eseguire la stampa).





Impostazioni

Dalla Schermata principale di pagina 2 premere sul tasto im-్టర్టి postazioni

Nel menù impostazioni è possibile settare le segueni voci:

Lingua

Impostare la lingua tra ITALIANO / INGLESE e premere OK per salvare.

Data e ora

Data: Impostare GIORNO/MESE/ANNO corretti. Ora: Impostare ORA/MINUTI corretti.

Premere il tasto per salvare i valori impostati.

Scelta stampante

Di default la stampante già impostata sul modello BST339. Premere **OK** per confermare la stampante.

Retroilluminazione

Scorrere ed impostare la percentuale di retroilluminazione del display. La luminosità del display aumenta all'aumentare della percentuale.

Premere OK per confermare la luminosità impostata.

• Unità di misura

1 - Premere su Pressione / Temperatura e premere OK.

2 - Impostare l'unità di misura desiderata (Bar; Psi; MPa) / (°C; K;°F) e premere OK.

Attivazione Buzzer

Attivare/Disattivare il suono del buzzer:

= BUZZER ON (ad ogni tocco sul display lo strumento

emette un beep).

= BUZZER OFF (nessun beep).

Tipo di tastiera.

Impostare il tipo di tastiera desiderata tra T9 / QWERTY e premere OK.

Premendo il tasto si torna nella **Schermata principale.**

Software premendo su Aggiornamento FW.









Aggiornamento FW.

Collegare il cavetto USB type C al BRIXIA X e alla porta del proprio PC.

1- Scaricare dal nostro sito il file in forma compresso (.zip).

2- Dopo aver scaricato il file sul PC scompattare il file.

3- Avviare l'applicazione BRIXIAXUpdater.exe

4- Premere il tasto LOAD FILE e caricare il file BRIXIAX_xxxx. hex (xxxx= versione file).

5- Effettuare l'**upgrade** premendo il tasto **Set update** le istruzioni che appaiono sul PC.

• DataLogger

Dalla Schermata principale di pagina 2 premere sul tasto DataLogger.

La funzione **DataLogger** permette di visualizzare graficamente il valore della **pressione** e il valore della **temperatura** ambiente durante la prova di pressione.

- Per visualizzare il grafico relativo alla prova in corso, premere il tasto **O**. La prova viene **eseguita e registrata** solamente nel caso in cui è inserita la SDCARD.
- Per bloccare il grafico della prova in corso, premere il tasto

Per proseguire la prova premere il tasto ${\sf O}$.

Il tasto interrompe la prova e torna al menù principale. Premendo il tasto impostazione è possibile impostare cosa visualizzare o NON visualizzare nel grafico: Pressione (**P**) e Temperatura (**T amb**).



Campionamento: 1 sec.

Premere sulla scritta "**sec.**" per modificare il tempo di campionamento.

Impostare il tempo (in secondi) e premere il tasto OK Per visualizzare il grafico premere Il tasto .



a-		DataL	ogger	
	8.96	P Bar	30.23	T Int ℃
te				
n-	30.00			
	22.90			
۵_	15.00			
to	7.50			
le	0			
	0.00			
ן	\triangleleft	2		ૡૢૼૢૢૢૢૢૢૺ૱
		12		
re			7	
		DataL	ogger	
		D		-
		г., т.,		
	0	amb		
	l ľ	ዀ		
		IN		
	V	•		
0-			: 1 Sec	

AVVERTENZE:

Durante l'attuazione della precedura di prova della pressione potrebbe occasionalmente verificarsi una presenza di perdita di pressione causata dalla polvere estinguente. Per evitare questo inconveniente si consiglia di utilizzare l'accessorio (Valvola di non ritorno) in dotazione che permetterà di svolgere l'operazione come da procedura sottostante.

Svitare e togliere il manometro dalla "Valvola di controllo" dell'estintore.

Avvitare il "**Raccordo in ottone**" 2 nella valvola dell'e-

stintore 3 assicurandosi che il serraggio avvenga in modo ottimale per evitare la depressurizzazione del dispositivo antincendio.

Questa operazione potrà essere effettuata anche in presenza di perdita di polvere in quanto è presente una bonded-seal.

Avvitare la **Sonda** del BRIXIA X ④ ed effettuare la prova.

Terminata la prova il manometro può essere avvitato direttamente sul **Raccordo** (Valvola di non ritorno).

Al controllo di pressione semestrale successivo, la presenza del **Raccordo** agevolerà la prova.









• VERIFICA calibrazione:

Per mantenere lo strumento in buona efficienza e garantire la correttezza delle misure in conformità alle normative vigenti è necessario provvedere alla manutenzione ordinaria. Essendo uno strumento di precisione per rispettare le direttive vigenti deve essere sottoposto a manutenzione presso la CPF industriale, almeno una volta all'anno o comunque ogni 300 ore di lavoro se non è trascorso un anno dall'ultimo intervento di manutenzione. Le operazioni di normale intervento prevedono la verifica funzionale dello strumento, con relativo Rapporto di taratura, la pulizia dei condotti del circuito, e l'aggiornamento softwa-re.

• VERIFICHE periodiche:

Verificare che la **Sonda Manometro** sia pulita e in un buono stato di conservazione per garantire la tenuta della pressione durante le prove.

In caso di **Sonda Manometro** danneggiata si consiglia la spedizione dello strumento completo a *CPF industriale* per il ripristino e la verifica del corretto funzionamento.

• CONNESIONI elettriche:

Verificare che polvere o liquidi NON entrino nel connettore USB.

• BATTERIA:

Se lo strumento non fosse usato per lunghi periodi, ricaricare periodicamente (almeno ogni 3 mesi) la Batteria al litio perché la scarica completa la danneggia.

• STAMPANTE:

Se la stampante non venisse usata per lunghi periodi, rimuovere la batteria al litio.

• PULIZIA strumento:

Per pulire lo strumento adoperare un panno inumidito con acqua calda. Evitare assolutamente prodotti aggressivi quali diluenti, alcol, ecc... che potrebbero danneggiare o rimuovere il trattamento di gommatura del guscio stesso o rovinare il vetrino di protezione del display.

INFORMAZIONI & AVVERTENZE D'USO

Si ricorda che la mancata manutenzione può influenzare il funzionamento del prodotto e quindi non garantirne il corretto funzionamento. **CPF Industriale** su richiesta è in grado di provvedere alla verifica e taratura periodica con emissione del Rapporto di Taratura.

CPF Industriale declina ogni responsabilità se il prodotto fosse modificato o utilizzato impropriamente rispetto a come previsto, oppure fuori dai limiti di funzionamento nominali o per applicazioni diverse da quelle per la quale è destinato.

La scelta e l'uso del prodotto sono di esclusiva responsabilità del singolo operatore che deve rispettare le norme antinfortunistiche e di sicurezza vigenti. Il prodotto non può essere utilizzato in aree con possibile presenza in ambiente di gas infiammabili o aree classificate Ex. Le norme, leggi ecc. citate, sono quelle valide al momento della data di emissione.

Vanno comunque rispettate tutte le norme nazionali applicabili nel paese dell'utilizzatore.

Le informazioni contenute in questo manuale sono accurate e aggiornate alla data della pubblicazione e sono il risultato della continua ricerca e sviluppo, le specifiche di questo prodotto e quanto indicato in questo manuale potranno essere modificati senza preavviso.

LE PROVE DI PRESSIONE DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO E AUTO-RIZZATO, IN BASE ALLE PRESCRIZIONI DELLE NORME APPLICABILI. LA CONOSCENZA E L'APPLICAZIONE CORRETTA DELLE NORME È RESPONSABILITÀ DELL'OPERATORE.

IN BASE ALLA PROVA SELEZIONATA, LE FORMULE E I CALCOLI ESEGUITI DALLO STRUMENTO SONO CON-FORMI ALLE CORRISPONDENTI NORME AGGIORNATE ALLA DATA DI PRODUZIONE.

L'AGGIUNTA DI ALTRE PROVE O EVENTUALI AGGIORNAMENTI DELLE NORME O ALTRE FUNZIONI DELLO STRUMENTO SARANNO OGGETTO DI AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE.

i Tutti i parametri preimpostati nello strumento sono basati in funzione delle norme Italiane (UNI) e di quelle europee (EN). Se lo strumento fosse utilizzato all'estero o per norme diverse, è possibile modificare i parametri delle prove entro i limiti prefissati per ogni tipo di prova. Per eventuali chiarimenti contattare CPF Industriale.

Note:	

CARATTERISTICHE TECNICHE			
Scala Pressione	0 ÷ 35 bar		
Risoluzione	0,01 bar		
Accuratezza	±1% fs		
Display	Grafico a colori 240x 320 pixel touch screen		
Batteria	Li-ion 3.6Vdc 5800mAh		
Autonomia Media	10/12 ore		
Tempo di Ricarica Batteria	4 ore		
Connessione Pneumatica	M10x1		
Peso con Valigia	2,7 Kg		
Peso strumento	1 Kg		
Dimensioni Strumento	190mm x 80mm x 42mm + Sonda (210mm)		
Stampante	Esterna Bluetooth larghezza carta 58mm		
Alimentazione	Alimentatore estemo 90÷230Vca per ricarica o alimentazione diretta tramite cavo USB-C e cavo mini USB-B per ricarica stampante.		
Temp. di Funzionamento	-10 +50 °C		
Temperatura di Stoccaggio	-20 +55 °C		
Press. Max Applicabile	65 bar		
Indice di protezione	IP40		





DIRETTIVA 2012/19/UE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE):

L'etichetta con il cassonetto barrato presente sul prodotto indica che il prodotto non deve essere smaltito tramite la procedura normale di smaltimento dei rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente e alla salute umana separare questo prodotto da altri rifiuti domestici in modo che possa venir riciclato in base alle procedure di rispetto ambientale. Per maggiori dettagli sui centri di raccolta disponibili, contattare l'ufficio governativo locale o il rivenditore del prodotto.





PRESSURE TESTER FOR CHECKING FIRE EXTINGUISHERS



Please read this instruction manual carefully and keep it together with the other documents that come with this product.

All documentation relating to the product must be retained as it contains the procedures to be followed for periodic maintenance and servicing.

AC993 BRIXIA X is the pressure tester for fire extinguisher inspections designed in response to modern pressure test requirements for pressurised powder extinguishers.

A powerful processor and state-of-the-art electronics make the tester a valuable companion. Thanks to its internal flash memory, it can store both the names of the technicians who will be using the tester and the customer's master data, which can be transferred via the micro-SD card.

It will therefore be possible to associate the tests with the customer and the technician who carried them out, ensuring perfect traceability of each operation carried out.

The tester comes complete with a rugged IP67 waterproof case containing everything you need to perform pressure tests, including a Bluetooth printer and calibration report.

A colour graphic touch screen and rechargeable lithium battery complete the instrumentation. You can use the QR code to send measurement data directly to the appropriate management software. This instrument meets the requirements of UNI 9994-1:2013 Section 4.5.

OPERATION

Connection with fire extinguisher

1 - Unscrew and remove the pressure gauge from the fire extinguisher 'Control valve'.

2 - Screw the BRIXIA X 'Probe' into the fire extinguisher 'control valve', ensuring that it is properly tightened to prevent the extinguisher from being depressurised.



WARNING:

N.B. Before starting any pressure test, check that the name of the customer (Customer List) and operator (Operator List) are present in the Master Data menu. If this is not the case, enter the new Customer and Operator.

Switching on the tester

• Switch on the BRIXIA X using the ON/OFF KEY on the right-hand side of the tester.

When the tester is switched on, it loads the graphically displayed program with an increasing numerical count (0-100%).



Starting the pressure test

• After switching the tester on, page 1 of the "**Main screen**" is displayed, consisting of four menu buttons.

The "Main screen" features buttons to directly access the Measurements, Measurement Archive, Master Data and Report Archive functions.

There is also a clock with hours, minutes and the date, while

the icon on the right shows the battery charge status

or the presence of mains power **f**, but only when no batteries are installed or functioning.



rator/Customer ID and save by pressing the button.

To delete the entered data, press









間の

BRIXIA X

5 After setting Operator, Customer and Fire Extinguisher

Serial Number, press the button.



GRAPHIC display FIRE EXTINGUISHER TEST: POWDER/FOAM/Other extinguishers

(6) This screen displays the pressure value in the extinguisher using a graphic pressure gauge.

The numeric pressure value (bar, PSI, MPas) is also shown in the centre of the display.

This curve ranges from 0 bar to 30 bar. Below the graph there is also a title box showing the pressure value (bar) over time (40 s/dv). When pressed, it enhances the display (**Zoom** Enabled) by centring the scale on the current measurement.

To store the test, press the $\begin{bmatrix} \Box \\ \Box \end{bmatrix}$ button.

The test is saved in the **Measurement Archive** menu.

During saving, the button turns green

CO2 / Water/Other extinguishers

In this screen, it is the operator who manually enters the result after checking and testing the extinguisher.

- If the check has been passed, press on the display until "OK"

appears and save by pressing the Le button.

- If the check has NOT been passed, press the display until

"**OK**" appears and save by pressing the button.

During saving, the Le button turns green



In the middle at the top, the abbreviation "ID:" indicates the sequential number of the fire extinguishers.

It can be one of two colours.

- When "ID:" is GREEN, it indicates that the test has been performed and stored.

- When "ID:" is RED, it indicates that the test has yet to be performed and stored.







To proceed to the next fire extinguisher check, press the 🕨 button. (8) To go to the previous extinguisher check, press the K button.

- The ZERO button is used to reset small disturbance pressures, only when the 'Probe' of the BRIXIA X tester is disconnected from the extinguisher.

- The button allows you to return to the "Main Screen".



Respect the tester pressure limits. Pressures beyond the sensor's functional limits cause it to break.

Measurement Archive



From the "Main Screen", press the button. The **Measurement Archive** menu lists all individual leakage tests carried out in alphabetical order.

Example:

- 1. A TAVOLA 21Nov. 2023 2. A TAVOLA - 21Nov. 2023
- 3. Ai Giardini 21Nov. 2023
- 4. Ai Giardini 21Nov. 2023

5. Ai Giardini - 21Nov. 2023

To view reports for each individual measurement taken,

tap on the desired test and press the is button.

In the View Measurements screen, you can:

- Press the button to display the QRcode for each test.
- Press the ,button to print the test report. (N.B. Turn the printer on before printing).

The receipt also contains a QR code with the data of the measurement just taken. Frame the QR code with your smartphone to download and share the data









Report Archive

From the Main Screen, press the button.

The **Report Archive** menu lists the customers for whom leak tests have been performed in alphabetical order.

Next to the customer's name in square brackets $[N^\circ]$ is the number of leak tests performed.

Example:

1. A Tavola - [2] 2. Ai Giardini - [3] 3.

Two pressure tests were performed and saved for the 'A Tavola' customer, while three pressure tests were performed and saved for the 'Ai Giardini' customer.

To view all tests performed on each customer, tap on the relevant name and press the button.

On the View Report screen, you can:

• Press the button to print the report of all the test performed for the customer in question. (**N.B.** Turn the printer on before printing).

• Press the button to delete the report of the tests performed for the customer in question.



• Settings

From page 2 of the "**Main Screen**", press the settings button.

The following items can be set in the settings menu:

• Language

Choose between ITALIAN / ENGLISH and press OK to save.

• Date and time

Date: Set correct DAY/MONTH/YEAR. **Time**: Set correct HOUR/MINUTES.

Press the 🔛 button to save the set values.

Printer selection

By default, the printer is already set to model **BST339**. Press **OK** to confirm printer.

Backlighting

Scroll and set the display backlight percentage. The brightness of the display increases as the percentage increases. Press **OK** to confirm the set brightness.

Unit of measurement

1 - Press Pressure / Temperature and press OK.

2 - Set the desired unit of measurement (Bar; Psi; MPa) / (°C; K;°F) and press OK.

Buzzer Activation

Activate/deactivate buzzer sound:

= BUZZER ON (each time the display is touched the tester

emits a beep).

= **BUZZER OFF** (no beep).

Keyboard type.

Set the desired keyboard type, choosing between **T9 / QWER-TY** and press **OK**.

Pressing the button takes you back to the "Main Screen".

Press the
button to update the software by pressing FW

Update.











• FW Update

Connect the USB type C cable to the BRIXIA X and the port on your PC.

1- Download the file in compressed form (.zip) from our website.

2- After downloading the file to your PC, unzip it.

3- Launch the BRIXIAXUpdater.exe application

4- Press the LOAD FILE button and load the BRIXIAX_xxxx file. hex (xxxx= file version).

5- **Upgrade** by pressing the **Set Update** button according to the instructions that appear on the PC.

• DataLogger

From page 2 of the "Main Screen", press the DataLogger button.

The **DataLogger** function allows you to graphically display the **pressure** value and the **ambient temperature value** during the pressure test.

• To display the graph for the current test, press the \bigcirc button. The test is only **performed and recorded** if the SD CARD is inserted.

• To lock the current test graph, press

To continue the test, press the \bigcirc button.

The button interrupts the test and returns to the main menu.

Press the setting button to set what to display or NOT to display in the graph:

Pressure (\mathbf{P}) and Temperature $(\mathbf{Amb} \ \mathbf{T})$.



Sampling:1 sec.

Press "**sec.**" to change the sampling time. Set the time (in seconds) and press **OK**. To view the graph, press the **Second** button.

c	ollegare lo strumento con la porta USB	
		Load file
		Start update
Ready		

-		DataL	ogger	
	8.96	P Bar	30.23	T Int °C
-	30.00 80.00			
۱.	22.90 60.00			
s	40.00			
	7.50 20.00			
	0.00			
	$\langle \cdot \rangle$	0		(çç)
n		12		
•		ID	`	
С	1	· / /	ク	
		•	/	
	L			
		DataL	ogger	
		Р		
	-	T amb		
	-0			
	.	h		
		• 1		
		onement	: 1 Sec	

WARNINGS:

During the pressure test procedure, there may be an occasional loss of pressure due to the extinguishing powder. To prevent this inconvenience, we recommend the use of the supplied accessory (check valve), which will allow the operation to be carried out according to the procedure below.

Unscrew and remove the pressure gauge from the fire extinguisher '**Control valve**'.

Screw the 'Brass fitting' (2) into the fire extinguisher val-

ve (3), ensuring that it is properly tightened so as to prevent the depressurisation of the fire extinguisher.

This can be done even in the presence of dust leakage as there is a bonded seal.

Screw in the BRIXIA X **Probe** 4 and perform the test.

Once the test is complete, the pressure gauge can be screwed directly onto the **Fitting** (check valve).

At the next six-monthly pressure check, the presence of the **Fitting** will facilitate the test.









• Calibration CHECK:

To keep the tester in good working order and to ensure correct measurements in accordance with current regulations, routine maintenance is required.

As a precision instrument complying with current directives, it must be serviced by CPF Industriale at least once a year or every 300 working hours if less than a year has elapsed since the last service.

Normal service includes a functional check of the tester, including a calibration report, cleaning of the circuit channels and a software update.

• Periodic CHECKS:

Check that the **Pressure Gauge Probe** is clean and in a good state of preservation to ensure pressure tightness during testing.

If the **Pressure Gauge Probe** is damaged, we recommend shipping the complete tester to **CPF Industriale** to be repaired and checked for correct operation.

• Electrical CONNECTIONS:

Make sure that dust or liquids DO NOT enter the USB connector.

• BATTERY:

If the tester is not to be used for a long period of time, the lithium battery should be recharged regularly (at least every 3 months), as a complete discharge will damage the battery.

• PRINTER:

If the printer is not to be used for long periods, remove the lithium battery.

• CLEANING the tester:

Use a cloth moistened with warm water to clean the tester.

Under no circumstances should aggressive products such as thinners, alcohol, etc. be used, as these could damage or remove the gumming treatment of the shell itself or ruin the protective glass of the display.

INFORMATION & WARNINGS FOR USE

Please note that failure to carry out maintenance may affect the operation of the product and therefore does not guarantee its proper functioning. On request, CPF Industriale can provide periodic verification and calibration with the issue of a calibration report.

CPF Industriale shall not be held liable if the product is modified or used improperly, or if it is used outside the rated operating limits or for applications other than those for which it was designed.

The choice and use of the product is the sole responsibility of the individual operator, who must comply with current accident prevention and safety regulations. The product may not be used in areas where flammable gases may be present in the environment or in ATEX areas. The regulations, laws etc. quoted are those in force at the time of publication.

However, all applicable national regulations in the user's country must be complied with.

The information in this manual is accurate and up-to-date at the time of publication and is the result of continuous research and development. The specifications of this product and the information in this manual are subject to change without notice.

PRESSURE TESTS MUST ONLY BE CARRIED OUT BY QUALIFIED AND AUTHORISED PER-SONNEL IN ACCORDANCE WITH THE REQUIREMENTS OF THE APPLICABLE STANDARDS. THE OPERATOR IS RESPONSIBLE FOR UNDERSTANDING AND CORRECTLY APPLYING THE STAN-DARDS. DEPENDING ON THE TEST SELECTED, THE FORMULAE AND CALCULATIONS PERFORMED BY THE TESTER COMPLY WITH THE RELEVANT STANDARDS UP TO THE DATE OF MANUFACTURE. THE ADDITION OF FURTHER TESTS OR ANY UPDATES TO STANDARDS OR OTHER FEATURES OF THE TESTER WILL BE SUBJECT TO A FIRMWARE UPDATE.

i All parameters preset in the tester are based on Italian (UNI) and European (EN) standards. If the tester is used abroad or for different standards, the test parameters can be changed within the limits set for each type of test.

For any clarifications, please contact CPF Industriale.

Note:		
	••••••	

TECHNICAL	CHARACTERISTICS
Pressure Scale	0 ÷ 35 bar
Resolution	0,01 bar
Accuracy	±1% fs
Display	Colour graphic 240x 320 pixel touch screen
Battery	Li-ion 3.6Vdc 5800mAh
Average Battery Life	10/12 ore
Battery Recharge Time	4 hours
Pneumatic Connection	M10x1
Weight with Case	2,7 Kg
Tester Weight	1 Kg
Tester Dimensions	190mm x 80mm x 42mm + Probe (210mm)
Printer	External Bluetooth paper width 58 mm
Power supply	External power supply 90-230V AC for charging or direct power supply via USB-C cable and mini USB-B cable for printer charging.
Operating temp.	-10 to +50 °C
Storage Temperature	-20 to +55 °C
Max Applicable Pressure	65 bar
Protection Rating	IP40







Information for users: The crossed out wheeled bin label that can be found on your product indicates that this product should not be disposed of via the normal household waste stream. To prevent

possible harm to the environment or human health please separate this product from other waste streams to ensure that it can be recycled in an environmentallysound manner. For more details on available collection facilities please contact your local government WEEE office or the retailer where you purchased this product.

